WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 5 YEARS. FOR USE UNDER ADULT SUPERVISION. READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE, FOLLOW THEM AND KEEP THEM FOR REFERENCE.

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for Children under 3 years.
If Your Projects Contain Pins:
Pins Contain Functional Sharp Points.
Use Only Under Adult Supervision.

SAFETY MESSAGES FOR USE OF PLASTER POWDER

Plaster moulding kits are considered chemical toys in the European Union.
Please read through the following precautions and instructions before you start.

PLASTER POWDER

The plaster powder provided in this kit is a kind of calcium sulphate. The material is safe for intended use. However, it is recommended that you wash your hands after the project is done. If you have any known skin allergies, you should first seek your physician's advice before using the kit. In case of any accidental ingestion, consult a physician. Please call your local health centre or our product distributor as listed in our package for further information.

FIRST AID INFORMATION

If swallowed : Wash out mouth with water, drink some fresh water. DO NOT INDUCE VOMITING. Seek immediate medical advice. If in doubt, seek medical advice without delay. Take the chemical and /or product together with the container with you. In case of injury, always seek medical advice. In case of eye contact; wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice.

ADVICE FOR ADULT SUPERVISION

• This chemical toy is for use only for children over the age of 5 years. Read and follow these instructions, the safety rules and the first aid information and keep them for reference. Incorrect use of plaster can cause injury and damage to health. Only carry out those activities which are listed in the instructions. Because children's abilities vary, even within age groups, supervising adults should exercise discretion as to which activities are suitable for a particular child. The supervising adult should discuss the warnings, safety information and the possible hazards with the child or children before commencing the activities.

• The area surrounding the activity should be kept clear of any obstructions and away from food storage. It should be well lit, ventilated and close to a water supply. The working area should be cleaned immediately after carrying out the activity. Particular attention should be paid to the safe handling of the alkalies and acids. A solid table with a heat resistant top should be used.

SAFETY RULES

• Keep children under the specified age limit and animals away from the activity area. • Store the kit out of reach of young children. • Wash hands after carrying out activities. Clean all equipment after use. • Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use. • Do not eat, drink or smoke in the activity area. • Plaster dust may irritate the eyes, nose and throat. Do not place the material in the mouth. Do not inhale dust or powder. Do not apply to the body. Avoid contact with eyes.

In case of accidental ingestion, please contact your local hospital or our central office for first aid information. You may also wish to keep the following distributor contact information for further reference:

Australia – Johnco Production Pty Ltd. Website: www.johncoproductions.com. Email: info@johncoproductions.com. Tel: 61-2-94525819. **Belgium** - Dam bvba. ijzerenweglei 17, B-2640 Morstel, Belgium. Website: www.dam.be. Email: info@dam.be. Tel: 32-34498811. **Canada** – Playwell Enterprises Limited. Email: admin@playwellcanada.com. Tel: 1-416-439-0044. **Malaysia** - Elite Toys (M) Sdn Bhd. Email: info@elite-toys.com. Tel: 603-9171 8830. **New Zealand** – Leisure Dynamics (Nz) Ltd.. Email: ldsales@holdson.co.nz. Tel: 64-9-8287159. **Singapore** – Lancashire Marketing Pte Ltd. Email: info@lancashire-toys.com.sg Tel: 65-6743 1184. **Spain** – Barrutoys S.L. Website: www.barrutoys.com. Email: info@barrutoys.com. Tel: 34- 937316249. **United Kingdom** - Great Gizmos Limited, Barlow House, Crompton Fields, Crawley, RH10 9QB, UK. Website: www.greatgizmos.co.uk. Email: enquiries@greatgizmos.co.uk. Tel: 44-1293-543221. **United States** –Toysmith. 3101 West Valley Hwy East, Sumner, WA 98390, USA. Website: www.toysmith.com. Email: info@toysmith.com. Tel: 800-356-0474.

OTHER REMARKS ABOUT PLASTER POWDER

Before you start mixing the plaster, please note the following:
Plaster powder starts to harden once it is mixed with water. It is a gradual process in which the viscosity of the mixture will slowly reduce until it becomes hard. Always monitor the condition of the plaster when mixing. Perform the moulding when the mixture is like a smooth-paste. This is approximately 3 - 5 minutes after mixing with water. If it starts to develop into a "lump", it will be hard to use it for moulding. It is recommended that the mixing and moulding steps as described on the back should be completed within 5 - 10 minutes.

Dispose of the remaining plaster properly. Do not pour the powder down the sink or bathtub as it may clog the drain. Wash the utensils used for mixing the plaster under running water.

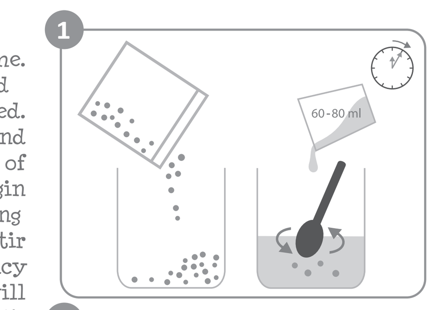
QUESTIONS & COMMENTS

We treasure you as a customer and your satisfaction with this product is important to us. If you have any comments or questions, or you find any parts of this kit missing or defective, please do not hesitate to contact our distributor in your country, at the address printed on the package. You are also welcome to contact our marketing support team at Email: infodesk@4M-IND.com, Fax (852) 25911566, Tel (852) 28936241, Web site: WWW.4M-IND.COM

Mould And Paint Instructions

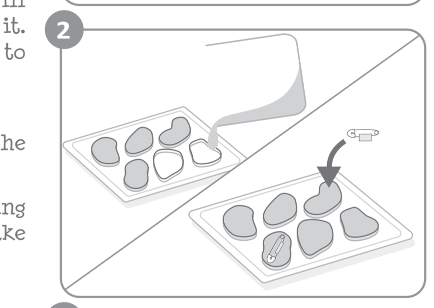
Read the safety instructions on the other side of this instructions before you start. These are standard instructions to be shared by all 4Mould&Paint™ projects. Due to minor variations of the projects' contents, some descriptions below may not be applicable to your projects.

1. MIXING THE PLASTER



The following instructions are for mixing ONE bag of plaster at a time. Prior to starting, please be aware that the plaster mixture should be stirred for no longer than 5 minutes, as it begins to set once water is added. Prepare a mixing bowl with a smooth inner surface, a stir stick and approximately 60-80 ml (2-2.7 fluid oz) of water. Cut open the bag of plaster powder (120 g/ 4.2 oz) and pour it into the mixing bowl. Begin adding water slowly, however, do not add all of the water at once as doing so may make the plaster mixture too runny for moulding. Instead, stir the mixture gently as you slowly add water and monitor the consistency of the plaster paste. Under normal conditions, a bag of plaster (120 g) will become a smooth paste after adding approximately 60-80 ml water to it. Please remember to finish all mixing within 5 minutes of beginning to add water, since the plaster starts to set once water is mixed in.

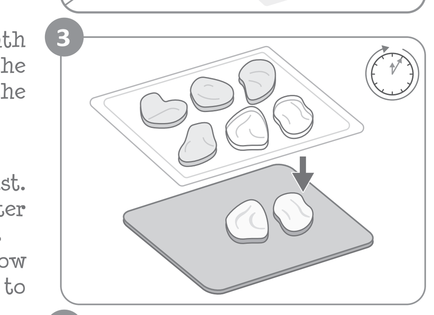
2. MOULDING



Place the mould on a level surface. Pour the plaster mixture into the cavities. Gently agitate the mould to get rid of any air bubbles.

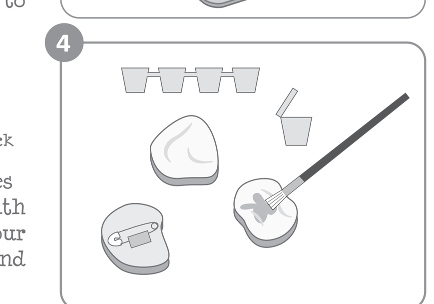
• IF PINS ARE INCLUDED IN YOUR KIT: To make badges for decorating T-shirts or bags, gently place pins onto the plaster mixture. To make fridge magnets, use the remaining mixture (see Step 5).

3. LEAVE THE PLASTER TO SET



This will take approximately 60 minutes and will release some warmth at room temperature. Prepare a piece of soft cloth on the table. Once the plaster has fully hardened, gently press the mould from behind so the hardened plaster releases onto the cloth prepared.

4. PAINTING AND DECORATION



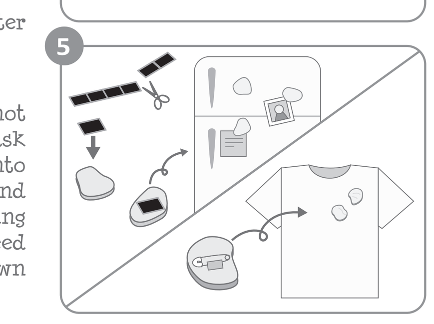
You may start painting the hardened plaster when it is still moist. However, for best results, it is recommended you wait until the plaster is completely dry. Use your own colour scheme or refer to the illustrations as shown on the package for ideas. Follow the colour mixing guide below to produce more colours. Some of the following guides may not apply to your kit if the required colours are not included.

Green	= Yellow + Blue	Pink	= White + Red
Orange	= Yellow + Red	Sky Blue	= White + Blue
Purple	= Blue + Red	Lime Green	= Yellow + a little Blue
Turquoise	= Blue + White + a little Yellow	Brown	= Yellow + Red + a little Black

• IF GLOW PAINT IS INCLUDED IN YOUR KIT: After the moulded pieces have been painted with the original colours, highlight some details with the glow paint. The details will glow in the dark like magic. Expose your creation to room light or torch light for a minute. Turn off the light and watch them glow like magic!

• IF GLITTER IS INCLUDED IN YOUR KIT: Simply sprinkle the glitter onto the painted pieces before the paint is dry.

5. APPLYING MAGNETS



Wait for the plaster to fully harden and dry, as the magnet may not firmly stick to a moist surface. Check if the back is smooth. If not, ask an adult to polish the back with sand paper. Cut the magnet strip into pieces, approximately 18 mm x 25 mm in size. Peel off the backing and stick firmly onto the back of the hardened plaster. If you are making badges and have attached pins in the plaster in step 2, there is no need to also apply magnets. Congratulations! You can now use your own creation as fridge magnets or badges for your T-shirts or bags.

41-04653/1 140430

© 2014 4M INDUSTRIAL DEVELOPMENT LIMITED. ALL RIGHTS RESERVED.

AVERTISSEMENT ! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS. CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE. LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION, SUIVEZ-LES ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTE FUTURE RÉFÉRENCE. MESSAGES DE SECURITE POUR L'USAGE DE PLATRE EN POUDRE Trousses de moulure sont considérés comme des jouets chimiques en l'Union Européenne. Veuillez lire les précautions suivantes et instructions avant de commencer. **PLATRE EN POUDRE** La poudre de plâtre fournie dans ce kit est une sorte de sulfate de calcium. Le matériau est sans danger pour l'utilisation prévue. Cependant, il est recommandé de se laver les mains une fois que le projet est terminé. Si l'enfant a des allergies de peau, vous devez d'abord demander l'avis de votre médecin avant qu'il utilise ce kit. En cas d'ingestion accidentelle, consultez un médecin. Veuillez appelez votre centre de santé local ou notre distributeur indiqué sur l'emballage pour obtenir plus d'informations. **INFORMATIONS DE PREMIER SECOURS** En cas d'ingestion: Rincez la bouche avec de l'eau et faites boire de l'eau fraîche. NE PAS FAIRE VOMIR. Consultez immédiatement un médecin. En cas de doute, consultez un médecin sans délai. Prenez la substance chimique et / ou le produit et le récipient avec vous. En cas de blessure, consultez toujours un médecin. En cas de contact avec les yeux, lavez abondamment l'oeil avec de l'eau, en maintenant l'œil ouvert. Consultez immédiatement un médecin. **CONSEIL POUR SURVEILLANCE D'UN ADULTE** • Ce jouet chimique est seulement pour l'usage des enfants sur l'âge de 5 ans. Veuillez lire et suivre ces instructions, les règles de sécurité et les informations de premiers secours et les gardez pour référence. L'usage incorrecte de plâtre peut causer de blessure et dommage à la santé. Seulement faites les activités indiquées dans les instructions. Comme les capacités des enfants varient, même dans les mêmes groupes d'âge, les adultes surveillants devraient exercer la discrétion sur lesquelles sont adaptées à un enfant en particulier. L'adulte surveillant devrait discuter les avertissements, informations de sécurité et les dangers possibles avec l'enfant ou enfants avant de commencer. • Le zone autour l'activité devrait être dégagé de tout obstruction et loin de stockage de nourriture. Il devrait être bien éclairé, ventilé et près d'un source de l'eau. Le lieu de travail devrait être nettoyé immédiatement après l'activité est terminé. L'attention particulaire devrait être accordé à la manipulation sécuritaire des alcalis et des acides. Une table solide avec un top résistant à la chaleur devrait être utilisé. **REGLES DE SECURITE** • Gardez les enfants sous l'age spécifiée et les animaux au dehors du zone d'activité. • Rangez la trousse hors de portée des enfants. • Lavez les mains après tout activités. Nettoyez tout équipement après l'usage. • N'utiliser pas aucun équipement qui n'est pas fourni avec la trousse ou qui n'est pas recommandé dans les instructions d'usage. • Ne manger pas, boire ou fumer dans le zone d'activité. • Poussière de plâtre peut irriter les yeux, nez et gorge. Ne pas mettez le matériau dans la bouche ou appliquez au corps. Evitez contact avec les yeux et l'inhalation de poussière. En case d'ingestion par accident, veuillez contacter votre hôpital local ou appeler notre bureau central pour les informations de premiers secours. Vous pouvez aussi souhaiter à garder les informations de contact pour notre distributeur pour la référence futur: Australia – Johnco Production Pty Ltd. Website: www.johncoproductions.com. Email: info@johncoproductions.com. Tel: 61-2-94525819. Belgium - Dam bvba. ijzerenweglei 17, B-2640 Morstel, Belgium. Website: www.dam.be. Email: info@dam.be. Tel: 32-34498811. Canada – Playwell Enterprises Limited. Email: admin@playwellcanada.com. Tel: 1-416-439-0044. Malaysia - Elite Toys (M) Sdn Bhd. Email: info@elite-toys.com. Tel: 603-9171 8830. New Zealand – Leisure Dynamics (Nz) Ltd.. Email: ldsales@holdson.co.nz. Tel: 64-9-8287159. Singapore – Lancashire Marketing Pte Ltd. Email: info@lancashire-toys.com.sg Tel: 65-6743 1184. Spain – Barrutoys S.L. Website: www.barrutoys.com. Email: info@barrutoys.com. Tel: 34- 937316249. United Kingdom - Great Gizmos Limited, Barlow House, Crompton Fields, Crawley, RH10 9QB, UK. Website: www.greatgizmos.co.uk. Email: enquiries@greatgizmos.co.uk. Tel: 44-1293-543221. United States –Toysmith. 3101 West Valley Hwy East, Sumner, WA 98390, USA. Website: www.toysmith.com. Email: info@toysmith.com. Tel: 800-356-0474. **AUTRES REMARQUES SUR PLÂTRE EN POUDRE** Avant de commencer mélangeant le plâtre, veuillez noter le suivant: "La poussière de plâtre commence à durcir quand il est mélangé avec de l'eau. C'est un procès graduel dans lequel le viscosité du mélange réduira lentement jusqu'à il devient dur. Surveillez toujours la condition du plâtre en mélangeant. Effectuez le moulage quand le mélange est comme une pâte lisse. C'est environ 3-5 minutes après mélangé avec de l'eau. S'il il commence à développer dans ""un bosse"", il sera difficile à utiliser dans le moulage. Il est recommandé que les étapes de mélange et moulage comme décrit sur l'arrière soient terminé en 5-10 minutes. Se débarrassez du plâtre qui reste correctement. Ne pas verser le plâtre dans l'évier ou baignoire car il peut obstruer le drain. Nettoyez les ustensiles utilisés pour le mélange du plâtre sous l'eau courante. **INSTRUCTIONS DE MOULE ET PEINTURE** Lisez les instructions de sécurité sur l'autre côté de cette feuille avant de commencer. Ce sont des instructions standards partagée pars tous projets 4Mould&PaintTM. En raison de variations mineures dans des projets et des contenus, des descriptions ci-dessous peuvent ne pas être applicables à votre projet. **1. MÉLANGER LE PLÂTRE** Les instructions suivantes expliquent comment mélanger UN sac de plâtre à la fois. Avant de commencer, garde à l'esprit qu'il faudra mélanger le plâtre pendant plus de 5 minutes, car il commence à durcir dès que l'eau est ajoutée. Prépare un bol avec une surface intérieure lisse, un bâton pour mélanger et environ 60 à 80 ml (2 à 2,7 fluide oz) d'eau. Coupe le sac de poudre de plâtre pour l'ouvrir (120 g / 4,2 oz) et verse la poudre dans le bol. Commence par ajouter de l'eau lentement, n'ajoute pas toute l'eau à la fois car cela pourrait rendre le mélange de plâtre trop liquide pour le moulage. Au contraire, remue doucement le mélange alors que tu ajoutes lentement l'eau et surveille la consistance de la pâte de plâtre. Dans des conditions normales, un sac de plâtre (120 g) deviendra une pâte lisse après avoir ajouté environ 60 à 80 ml d'eau. N'oublie pas de terminer tout le mélange en 5 minutes après avoir commencé à ajouter l'eau, car le plâtre commence à durcir une fois que l'eau est mélangée. **2. MOULAGE** Place le moule sur une surface plate. Verse le mélange de plâtre dans les cavités. Agite doucement le moule pour enlever toutes les bulles d'air.• SI DES ÉPINGLES SONT INCLUSES DANS TON KIT: Pour fabriquer des badges pour décorer des tee-shirts ou des sacs, place doucement l'épingle dans le mélange de plâtre. Pour faire des magnets, utilise le reste du mélange (voir l'étape 5). **3. LAISSEZ LE PLATRE A DURCIR** Ça prendra environ 60 minutes et il libérera de la chaleur à la température ambiante. Préparez un morceau du tissu mou sur la table. Une fois le plâtre est complètement durci, pressez doucement le moule par derrière, donc le plâtre durci se libère sur le tissu préparé. **4. PEINTURE ET DECORATION** Vous pouvez commencer à peindre le plâtre durci quand il est encore moite. Cependant, pour les meilleurs résultats, il est recommandé que vous attendiez jusqu'à le plâtre soit complète-ment sèche. Utilisez votre propre schème de couleur ou référez aux illustrations indiquées sur le package pour des idées. Suivez les indications ci-après pour obtenir d'autres couleurs. (Il est possible que certaines indications n'aient pas lieu d'être si les couleurs requises ne sont pas fournies dans le kit) Vert = Jaune + Bleu, Orange = Jaune + Rouge, Pourpre = Bleu + Rouge, Turquoise = Bleu + Blanc + un peu de Jaune, Rose = Blanc + Rouge, Bleu Ciel = Blanc + Bleu, Citron Vert = Jaune + un peu de Bleu, Marron = Jaune + Rouge + un peu de Noir. • SI LA PEINTURE LUMINESCENTE EST INCLUS DANS VOTRE TROUSSE: Soulignez les détailles avec la peinture luminescent, après les pièces moulées sont peints avec les couleurs originaux. Les détailles brilleront dans le noir comme magie. Exposez votre création à la lumière pendant une minute. Eteignez la lumière et regardez eux briller comme la magie! • S'IL Y A DES PAILLETTES DANS VOTRE TROUSSE: Saupoudrez simplement les paillettes sur les pièces peints avant que la peinture sèche. **5. APPLIQUANT LES AIMANTS** Attends que le plâtre soit entièrement durci et sec, car l'aimant ne pourra pas être fermement fixé sur une surface humide. Vérifie que l'arrière est lisse. Si ce n'est pas le cas, demande à un adulte de polir l'arrière avec du papier de verre. Coupe la bande magnétique en morceaux, d'environ 18 mm x 25 mm. Décolle le papier protecteur et applique-le fermement sur le plâtre durci. Si tu veux fabriquer des badges et que tu as ajouté des épingles dans le plâtre à l'étape 2, il n'est pas nécessaire d'appliquer également des aimants. Félicitations! Tu peux maintenant utiliser tes propre créations comme des aimants de réfrigérateur ou des badges pour tes T-shirts ou tes sacs. **QUESTIONS ET COMMENTAIRES** Vous êtes important pour nous en tant que client et votre satisfaction relative à ce produit l'est également. Si vous avez des questions ou des commentaires, ou que des pièces de ce kit manquent ou sont défectueuses, n'hésitez pas à contacter nos distributeurs dans votre pays. Les adresses sont indiquées sur l'emballage. Vous pouvez également contacter notre équipe de support marketing par courrier électronique : infodesk@4M-IND.com, Fax (852) 25911566, Tél (852) 28936241, site Internet : WWW.4M-IND.COM

WARNUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER 5 JAHREN GEEIGNET. UNTER DER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN ZU BENUTZEN. DIE ANLEITUNGEN VOR DEM GEBRAUCH LESEN, BEFOLGEN UND ZUM NACHLESEN AUFBEWAHREN. SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH VON GIPSPULVER Gipsformen gehören laut der Europäischen Union der Kategorie der chemischen Spielzeuge an.Bitte lies die folgenden Sicherheitsmaßnahmen und Anleitungen bevor du beginnst. **GIPSPULVER** Das Gipspulver in diesem Set ist eine Art Kalziumsulfat. Das Material kann gefahrlos für den bestimmungsgemäßen Zweck gebraucht werden. Es wird jedoch empfohlen, dass du deine Hände wäschst, wenn das Projekt abgeschlossen ist. Wenn dir bekannt ist, dass du an einer Hautallergie leidest, solltest du erst einen Arzt um Rat fragen, bevor du das Set benutzt. Solltest du versehentlich etwas verschlucken, ziehe einen Arzt zurate. Bitte wende dich an dein Gesundheitszentrum vor Ort oder unseren Produkthändler, der in unserer Verpackung aufgeführt wird, um mehr zu erfahren. **HINWEISE ZUR ERSTEN HILFE** Falls etwas von dem Material verschluckt wurde: Spüle den Mund mit Wasser aus, trinke etwas frisches Wasser. AUF KEINEN FALL ERBRECHEN HERBEIFÜHREN. Suche sofort einen Arzt auf. Gehe im Zweifelsfalle unverzüglich zu einem Arzt. Nimm die Chemikalie und/oder das Produkt zusammen mit dem Behälter mit. Im Falle einer Verletzung suche immer einen Arzt auf. Falls dir etwas in die Augen gerät, spüle das Auge mit reichlich Wasser aus und halte dabei das Auge auf. Suche sofort einen Arzt auf. **ANWEISUNGEN FÜR ERWACHSENE** Dieses chemische Spielzeug ist nur für Kinder über 5 Jahren geeignet. Lesen Sie und folgen Sie diesen Anleitungen, den Sicherheitshinweisen und den Hinweisen zur Ersten Hilfe und bewahren Sie diese auf. Die fehlerhafte Nutzung von Gips kann Verletzungen oder Gesundheitsschäden hervorrufen. Führen Sie nur die Tätigkeiten aus, die in den Anleitungen aufgelistet sind. Da die Fähigkeiten von Kindern selbst innerhalb einer Altersgruppe unterschiedlich sind, sollten beaufsichtigende Erwachsenen bedacht entscheiden, welche Aktivitäten für das jeweilige Kind angemessen sind. Der beaufsichtigende Erwachsene sollte mit dem Kind die Warnungen, Sicherheitsinformationen und möglichen Gefahren besprechen bevor es beginnt. Die Umgebung um den Arbeitsbereich sollte frei von Hindernissen sein und jegliche Nahrungsmittel sollten entfernt werden. Sie sollte gut beleuchtet und belüftet sein und sich in der Nähe einer Wasserversorgung (z.B. Wasserhahn) befinden. Der Arbeitsbereich sollte unmittelbar nach der Benutzung gesäubert werden. Besondere Aufmerksamkeit sollte der sicheren Handhabung der Basen und Säuren gelten. Es sollte ein fester Tisch mit einer wärmeresistenten Oberfläche verwendet werden. **SICHERHEITSHINWEISE** • Halten Sie Kinder unter der vorgegebenen Altersgrenze und Tiere vom Arbeitsbereich fern. • Bewahren Sie den Bastelsatz außer Reichweite von jungen Kindern auf. • Waschen Sie nach dem Gebrauch die Hände und säubern Sie die Ausrüstung. • Nutzen Sie keine Ausrüstung, die nicht in dem Bastelsatz enthalten ist oder in den Anweisungen vorgeschlagen wird. • Essen, trinken und rauchen Sie nicht im Arbeitsbereich. •Gips kann die Augen, Nase und Kehle reizen. Das Material darf nicht in den Mund genommen werden. Atmen Sie keinen Staub oder Pulver ein. Nicht am Körper auftragen. Kontakt mit den Augen vermeiden. Im Fall einer versehentlichen Einnahm, kontaktieren Sie bitte die nächste Notfallambulanz oder unser Zentralbüro für Hinweise zur Ersten Hilfe. Folgenden Kontaktinformationen des Händlers sollten Sie für weitere Hinweise aufbewahren: Australia – Johnco Production Pty Ltd. Website: www.johncoproductions.com. Email: info@johncoproductions.com. Tel: 61-2-94525819. Belgium - Dam bvba. ijzerenweglei 17, B-2640 Morstel, Belgium. Website: www.dam.be. Email: info@dam.be. Tel: 32-34498811. Canada – Playwell Enterprises Limited. Email: admin@playwellcanada.com. Tel: 1-416-439-0044. Malaysia - Elite Toys (M) Sdn Bhd. Email: info@elite-toys.com. Tel: 603-9171 8830. New Zealand – Leisure Dynamics (Nz) Ltd.. Email: ldsales@holdson.co.nz. Tel: 64-9-8287159. Singapore – Lancashire Marketing Pte Ltd. Email: info@lancashire-toys.com.sg Tel: 65-6743 1184. Spain – Barrutoys S.L. Website: www.barrutoys.com. Email: info@barrutoys.com. Tel: 34- 937316249. United Kingdom - Great Gizmos Limited, Barlow House, Crompton Fields, Crawley, RH10 9QB, UK. Website: www.greatgizmos.co.uk. Email: enquiries@greatgizmos.co.uk. Tel: 44-1293-543221. United States –Toysmith. 3101 West Valley Hwy East, Sumner, WA 98390, USA. Website: www.toysmith.com. Email: info@toysmith.com. Tel: 800-356-0474. **ANDERE BEMERKUNGEN ÜBER GIPS** Bevor du den Gips mischst, achte bitte auf Folgendes: Gipspulver beginnt sich zu verhärten sobald es einmal mit Wasser gemischt wurde. Dies geschieht allmählich während die Flüssigkeit der Mixtur langsam verringert wird bis sie hart geworden ist. Beobachte stets den Zustand des Gipses während du mischst. Beginne mit dem Formen, wenn die Mixtur zu einer geschmeidigen Paste geworden ist. Es sollte ungefähr 3-5 Minuten nach dem Mischen mit Wasser so weit sein. Wenn die Mixtur anfängt sich zu einem Klumpen zu entwickeln, ist sie bereits zu hart und schwer zu formen. Es wird empfohlen das Mischen und die Schritte, wie sie auf der Rückseite beschrieben sind, innerhalb von 5-10 Minuten abzuschließen. Beseitige den restlichen Gips ordnungsgemäß. Gieße das Pulver nicht in den Abfluss oder in die Toilette, da es die Rohre verstopft. Wasche die Utensilien für das Gipsmischen unter fließendem Wasser ab. **FORM- UND MALANLEITUNGEN** Lese die Sicherheitshinweise auf der anderen Seite dieses Bogens sorgfältig durch bevor du beginnst. Diese Schritte sind Standardanleitungen aller 4Mould&PaintTM-Projekte. Aufgrund von kleineren Variationen in Projekten und Inhalten kann es sein, dass einige Beschreibungen auf dein Projekt nicht anwendbar sind. **1. ANMISCHEN VON GIPS** Die folgenden Anleitungen sind zum Mischen jeweils EINES Beutels mit Gips bestimmt. Bevor du beginnst, nimm bitte zur Kenntnis, dass die Gipsmischung nicht länger als 5 Minuten gerührt werden sollte, da sie beginnt fest zu werden, sobald Wasser hinzugefügt wird. Stelle eine Rührschüssel mit einer glatten Innenseite, einen Stab zum Rühren und ungefähr 60 bis 80 ml (2 bis 2,7 Flüssigunzen) Wasser bereit. Schneide den Beutel mit dem Gipspulver (120 g/4,2 Unzen) auf und kippe das Pulver in die Rührschüssel. Beginne langsam Wasser hinzuzufügen. Aber gieße nicht das ganze Wasser auf einmal hinein, da sonst die Gipsmischung zu flüssig zum Modellieren werden könnte. Rühre stattdessen die Mischung behutsam um, während du langsam Wasser hinzufügst, und kontrolliere die Konsistenz der Gipspaste. Unter normalen Umständen wird aus einem Beutel Gips (120 g) eine glatte Paste, nachdem etwa 60 bis 80 ml Wasser hinzugegeben wurden. Bitte denke daran, dass du den ganzen Mischprozess innerhalb von 5 Minuten nach Zugabe des Wassers beenden musst, da der Gips beginnt fest zu werden, sobald Wasser darunter gemischt wird. **2. MODELLIEREN** Lege die Form auf eine ebene Fläche. Gieße die Gipsmischung in die Vertiefungen. Bewege die Form vorsichtig hin und her, um die Luftblasen zu beseitigen. • FALLS DEIN SET NADELN ENTHÄLT: Um Plaketten zur Verzierung von T-Shirts oder Taschen zu machen, lege die Nadeln vorsichtig auf die Gipsmischung. Um Kühlschrankmagneten herzustellen, benutze den Rest der Mischung (siehe Schritt 5). **3. GIPS HÄRTEN LASSEN** Das wird ca. 60 Minuten dauer während etwas Wärme an den Raum abgegeben wird. Lege ein Stück weichen Stoff auf den Tisch. Wenn der Gips komplett gehärtet ist, drücke die Form vorsichtig von der Unterseite, damit sich der gehärtete Gips löst und vorsichtig auf den Stoff fallen kann. **4. MALEN UND DEKORIEREN** Du kannst mit dem Malen anfangen, wenn der Gips noch feucht ist. Am besten ist es jedoch, wenn du mit dem Malen wartest bis der Gips komplett trocken ist. Überlege dir dein eigenes Muster oder Bild oder nimm eine der Vorlagen, wie sie auf der Packung gezeigt werden. Folge der Mischanleitung unten, um eigene Farben zu mischen. (Es kann sein, dass in einigen Bausätzen nicht alle der benötigten Farben für einige der folgenden Anweisungen enthalten sind) Grün = Gelb + Blau, Orange = Gelb + Rot, Violett = Blau + Rot, Türkis = Blau + Weiß + ein wenig Gelb, Pink = Weiß + Rot, Himmelblau = Weiß + Blau, Hellgrün = Gelb + ein wenig Blau, Braun = Gelb + Rot + ein wenig Schwarz • FALLS DEIN BAUSATZ LEUCHTFARBE ENTHÄLT: Nachdem du die geformten Teile mit den Farben angemalt hast, betone einige Details mit Leuchtfarbe. Die Details werden im Dunkeln magisch leuchten. Halte dein Werk eine Minute unters Licht. Schalte das Licht aus und sieh, wie es magisch leuchtet. • FALLS DEIN BAUSATZ GLITZER ENTHÄLT: Streue einfach den Glitzer auf die bemalten Teile bevor die Farbe getrocknet ist. **5. MAGNETEN ANBRINGEN** Warte, bis der Gips völlig gehärtet und trocken ist, da der Magnet möglicherweise nicht fest an einer feuchten Oberfläche haften bleiben wird. Prüfe, ob die Rückseite glatt ist. Falls nicht, bitte einen Erwachsenen, die Rückseite mit Sandpapier glatt zu schleifen. Schneide den Magnetstreifen in Stücke, ungefähr 18 mm x 25 mm. Ziehe die Abdeckung ab und klebe den Magneten auf der Rückseite des gehärteten Gipses fest. Wenn du Plaketten bastelst und Nadeln in Schritt 2 am Gips befestigt hast, musst du keine Magneten anbringen. Herzlichen Glückwunsch! Jetzt kannst du deine eigenen Kreationen als Kühlschrankmagneten oder Plaketten für deine T-Shirts oder Taschen verwenden. **FRAGEN & HINWEISE** Wir schätzen Sie als unseren Kunden. Ihre Zufriedenheit mit diesem Produkt liegt uns am Herzen. Wenn Sie Kommentare oder Fragen haben bzw. ein Teil dieses Sets fehlen oder schadhaft sein sollte, wenden Sie sich an unseren Händler in Ihrem Land. Die Adresse finden Sie auf der Verpackung. Gern können Sie sich auch an unseren Kundendienst wenden: per Email an: infodesk@4m-ind.com, Fax (852) 25911566, Tel. (852) 28936241, Website: www.4m-ind.com.

WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 5 JAAR. ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE GEBRUIKEN. LEES DEZE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK, LEEF ZE NA EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK VAN GIPSPOEDER Gipsvormen worden beschouwd als chemisch speelgoed in de Europese Unie. De onderstaande voorzorgsmaatregelen en instructies aandachtig doorlezen voordat u begint. **GIPSPOEDER** Het gipspoeder dat met deze set is meegeleverd is een soort van calciumsulfaat. Het materiaal is veilig voor het bedoeld gebruik. Het is echter aanbevolen om na het voltooien van uw project uw handen te wassen. Als u aan huidallergieën lijdt, raadpleeg eerst uw arts voordat u de set gebruikt. In geval van inslikking, raadpleeg een arts. Neem telefonisch contact op met uw lokaal gezondheidscentrum of onze verdeler zoals vermeld op de verpakking voor meer informatie. **INFORMATIE VOOR EERSTE HULP** Indien ingeslikt: Was de mond met water uit en drink vers water. WEK HET BRAKEN NIET OP. Raadpleeg onmiddellijk een arts. In geval van twijfel, raadpleeg onmiddellijk een arts. Breng het chemisch materiaal en/of product samen met de verpakking mee. Raadpleeg altijd onmiddellijk een arts in geval van letsel. In geval van contact met de ogen, spoel het oog onmiddellijk en overvloedig met water en houd het oog open. Raadpleeg onmiddellijk een arts. **ADVIES VOOR TOEZICHT VAN VOLWASSENEN** • Dit chemische speelgoed is uitsluitend voor gebruik door kinderen boven de leeftijd van 5 jaar. Lees en volg deze instructies, de veiligheidsvoorschriften en de eerste hulp informatie en bewaar deze als referentie. Onjuist gebruik van gips kan letsel en schade tot gevolg hebben. Alleen de handelingen uitvoeren die zijn beschreven in de instructies. Omdat de vaardigheden van kinderen verschillen, ook binnen dezelfde leeftijdsgroepen, moet een volwassene er op toezien welke activiteiten geschikt zijn voor een bepaald kind. De begeleidende volwassene moet de waarschuwingen, informatie over de veiligheid en de mogelijke risico's voor het kind of de kinderen bespreken voordat met de activiteiten wordt begonnen. • De omgeving waar het speelgoed wordt gebruikt moet overzichtelijk zijn, vrij van obstakels en uit de buurt van plaatsen waar voedsel wordt bewaard. De ruimte moet goed verlicht en geventileerde zijn en dicht bij een watervoorziening. De werkruimte moet direct na het gebruik van het speelgoed worden schoongemaakt. Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de veilige omgang met de alkaliën en zuren. Een stevige tafel met een hittebestendig tafelblad moet worden gebruikt. **VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFTEN** • Houd kinderen onder de opgegeven leeftijdsgrens en dieren uit de buurt van de werkruimte. • Bewaar het speelgoed buiten bereik van kleine kinderen. • Handen wassen na het gebruik van het speelgoed. Alle onderdelen na gebruik schoonmaken. • Gebruik geen materialen die niet zijn meegeleverd met de set of niet zijn aanbevolen in de gebruiksaanwijzing. • Niet eten, drinken of roken in de werkruimte. • Het gips kan de ogen, neus en keel irriteren. Steek het materiaal niet in de mond. Adem het stof of poeder niet in. Breng het niet op het lichaam aan. Vermijd contact met de ogen. In het geval van per ongeluk inslikken, contact opnemen met uw plaatselijk ziekenhuis of met ons kantoor voor eerste hulp informatie. U kunt ook contact opnemen met de onderstaande distributeur voor nadere bijzonderheden: Australia – Johnco Production Pty Ltd. Website: www.johncoproductions.com. Email: info@johncoproductions.com. Tel: 61-2-94525819. Belgium - Dam bvba. ijzerenweglei 17, B-2640 Morstel, Belgium. Website: www.dam.be. Email: info@dam.be. Tel: 32-34498811. Canada – Playwell Enterprises Limited. Email: admin@playwellcanada.com. Tel: 1-416-439-0044. Malaysia - Elite Toys (M) Sdn Bhd. Email: info@elite-toys.com. Tel: 603-9171 8830. New Zealand – Leisure Dynamics (Nz) Ltd.. Email: ldsales@holdson.co.nz. Tel: 64-9-8287159. Singapore – Lancashire Marketing Pte Ltd. Email: info@lancashire-toys.com.sg Tel: 65-6743 1184. Spain – Barrutoys S.L. Website: www.barrutoys.com. Email: info@barrutoys.com. Tel: 34- 937316249. United Kingdom - Great Gizmos Limited, Barlow House, Crompton Fields, Crawley, RH10 9QB, UK. Website: www.greatgizmos.co.uk. Email: enquiries@greatgizmos.co.uk. Tel: 44-1293-543221. United States –Toysmith. 3101 West Valley Hwy East, Sumner, WA 98390, USA. Website: www.toysmith.com. Email: info@toysmith.com. Tel: 800-356-0474. **ANDERE OPMERKINGEN OVER GIPSPOEDER** Let op het onderstaande voordat u de poeder mengt: Gipspoeder begint te verharden zodra het wordt gemengd met water. Het is een geleidelijk proces waarin de viscositeit van het mengsel langzaam zal verkleinen totdat het hard wordt. Altijd op de toestand van het poeder letten bij het mengen. Vul de gietvormen zodra het mengsel een gladde pasta is. Dit duurt ongeveer 3 - 5 minuten na het mengen met water. Als het mengsel te hard wordt, is het erg moeilijk om voor de vorm te gebruiken. Het wordt aanbevolen dat de stappen voor mengen en vormen, zoals beschreven op de achterkant, binnen 5-10 minuten wordt voltooid. Het resterende gips op correct wijze weggooien. Het gipspoeder niet in de gootsteen of het bad gooien omdat dit de afvoer kan verstoppen. Voorwerpen die voor het mengen van het gips werden gebruikt onder stromend water schoonmaken. **INSTRUCTIE VOOR VORMEN EN VERVEN** Lees de veiligheidsinstructies aan de andere kant van dit blad voordat u begint. Dit zijn de standaard instructies gebruikt voor alle 4Mould &PaintTM-projecten. Vanwege kleine variaties in projecten en inhoud, zijn sommige beschrijvingen hieronder mogelijk niet van toepassing op uw projecten. **1. MIXING THE PLASTER** De volgende instructies zijn voor het mengen van EEN zakje gips per keer. Voordat u begint, houd er rekening mee dat u het gipsmengsel maximaal 5 minuten roert, het mengsel wordt namelijk hard eenmaal water is toegevoegd. Neem een mengkom met een glad binnenoppervlak, een roerstokje en circa 60-80 ml water. Knip het zakje gipspoeder (120 g) open en giet de inhoud in de mengkom. Voeg langzaam water toe. Voeg niet alle water onmiddellijk toe, het gipsmengsel kan te lopend worden. Voeg beetje bij beetje water toe terwijl u langzaam door het mengsel roert en de consistentie van het gipsmengsel controleert. Onder normale omstandigheden wordt een zakje gips (120 g) over het algemeen een glad papje na het toevoegen van 60-80 ml water. Onthoud, stop met roeren na maximaal 5 minuten na toevoeging van het water, het gips wordt namelijk hard eenmaal water is toegevoegd. **2. MOULDING** Plaats de vorm op een vlak oppervlak. Giet het gipsmengsel in de holten. Schud de vorm lichtjes om eventuele luchtbellen te verwijderen.•ALS PINNEN ZIJN MEEGELEVERD IN UW KIT: Om badges als versiering voor T-shirts of tassen te maken, plaats de pinnen op het gipsmengsel. Om koelkastmagneten te maken, gebruik het resterend mengsel (zie Stap 5). **3. LAAT HET MENGEL HARD WORDEN** Dit duurt ongeveer 60 minuten en produceert enige warmte bij kamertemperatuur. Leg een stukje zachte stof op de tafel. Druk zodra het gips volledig is gehard zachtjes op de achterkant van de vorm zodat het verharde gips op het stukje stof valt. **4. BESCHILDEREN EN DECORATIE** U kunt beginnen met het beschilderen van het geharde gips als het nog vochtige is. Maar voor de beste resultaten is het raadzaam dat u wacht totdat het gips volledig droog is. Gebruik uw eigen kleurenschema of raadpleeg de illustraties op de verpakking voor ideeën. Follow the colour mixing guide below to produce more colours. Some of the following guides may not apply to your kit if the required colours are not included. Groen = geel + blauw, oranje = geel + rood, paars = blauw + rood, turquoise = blauw + wit + een beetje geel, roze = wit + rood, Sky Blue = wit + blauw, Lime groen = geel + een beetje blauw, bruin = geel + rood + een beetje zwart • ALS GLOEIVERF IS MEEGELEVERD IN UW KIT: Nadat de vormen zijn geschilderd met de originele kleuren kunt u details accentueren met gloeiverf. De details gloeien in het donker als bij toverslag. Stel uw creatie bloot aan kamerlicht of een zaklantaarn. Schakel het licht uit en zie ze magisch gloeien! • ALS GLITTER IS MEEGELEVERD IN UW KIT: Strooi glitter op de geschilderde delen voordat de verf droog is. **5. MAGNETEN AANBRENGEN** Wacht totdat het gips volledig hard en droog is. Het is mogelijk dat de magneet niet stevig vastzit wanneer het oppervlak nog vochtig is. Controleer of de achterkant vlak is. Als dit niet het geval is, vraag aan een volwassene om de achterkant met schuurpapier vlak te schuren. Knip de magneetstrook in stukken van circa 18 mm x 25 mm. Haal het achterblad af en kleef de magneet stevig op de achterkant van het gehard gips. Als u badges maakt en in stap 2 pinnen in het gips hebt aangebracht, is het niet nodig om tevens magneten aan te brengen. Gefeliciteerd! U kunt nu uw eigen creaties als koelkastmagneten of badges voor uw T-shirts of tassen gebruiken. **VRAGEN & OPMERKINGEN** De tevredenheid van onze klanten is erg belangrijk voor ons. Heeft u opmerkingen of vragen, of zijn er onderdelen van deze set die ontbreken of beschadigd zijn? Neem dan contact op met onze distributeur in uw land. Het adres vindt u op de verpakking. U kunt ook contact opnemen met onze klantenservice, e-mail: infodesk@4M-IND.com, fax: (852) 25911566, tel: (852) 28936241, website: WWW.4M-IND.COM.

AVVERTENZA! NON ADATTO PER BAMBINI CON MENO DI 5 ANNI DI ETA'. E' NECESSARIA LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO. LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO, OSSERVARLE E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO. MESSAGGIO DI SICUREZZA PER L'USO DELLA POLVERE DI GESSO I Kit di gesso per stampaggio sono considerati giocattoli chimici nell'Unione Europea. Leggi attentamente le seguenti precauzioni e le istruzioni prima di iniziare. **POLVERE DI GESSO** La polvere di gesso fornita in questo kit è una sorta di solfato di calcio. Il materiale è sicuro per l'uso previsto. In ogni caso si consiglia di lavarsi le mani dopo aver concluso il progetto. Se si è a conoscenza di avere delle allergie cutanee, prima di usare il kit è necessario chiedere il parere del medico. In caso di ingestione accidentale, consultare un medico. Per ulteriori informazioni rivolgersi al centro sanitario locale oppure al distributore del nostro prodotto indicato sulla confezione. **INFORMAZIONI PER IL PRIMO SOCCORSO** In caso di ingestione: Sciacquare la bocca con acqua e bere acqua fresca. NON INDURRE IL VOMITO. Consultare immediatamente un medico. In caso di dubbi non esitare a richiedere una consulenza medica. Portare con sé sostanza chimica e/o prodotto assieme al contenitore. In caso di ferite, andare sempre da un medico. In caso di contatto con gli occhi, lavarli con abbondante acqua tenendoli aperti. Consultare immediatamente un medico. **AVVERTENZA: VA UTILIZZATO SOTTO IL CONTROLLO DI ADULTI** • Questo giocattolo chimico è utilizzabile solo dai bambini di età superiore ai 5 anni. Leggi e segui le presenti istruzioni, le regole di sicurezza e le informazioni di primo soccorso e conservale per riferimento. L'uso improprio del gesso può causare lesioni e danni alla salute. Svolgi solo quelle attività che sono elencate nelle istruzioni. Poiché le capacità dei bambini variano, anche all'interno delle fasce di età, va utilizzato sotto il controllo di adulti, che dovrebbero verificare quali attività sono adatte per un particolare bambino. La supervisione degli adulti va effettuata prima di iniziare le attività e dovrebbe riguardare le avvertenze, le informazioni di sicurezza ed i possibili pericoli per i bambini. • L'area che circonda l'attività deve essere mantenuta libera da ostacoli e lontana da magazzini di alimenti. Deve essere ben illuminata, aerata e vicina alla rete idrica. L'area di lavoro deve essere pulita immediatamente dopo lo svolgimento dell'attività. Particolare attenzione deve essere prestata alla manipolazione degli alcali e degli acidi. Deve essere usato un tavolo solido resistente al calore. **REGOLE DI SICUREZZA** • Tenere lontani dalla zona di attività i bambini al di sotto del limite di età specificata e gli animali. • Conservare il kit fuori dalla portata dei bambini piccoli. • Lavare le mani dopo lo svolgimento delle attività. Pulire tutte le apparecchiature dopo l'uso. • Non utilizzare apparecchiature che non siano state fornite con il set o raccomandate nelle istruzioni per l'uso. • Non mangiare, bere o fumare nell'area di attività. • La polvere di gesso può irritare occhi, naso e gola. Non mettere in bocca il materiale. Non inalare polveri. Non applicare sul corpo. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di ingestione accidentale, rivolgersi al locale ospedale o chiamare il nostro ufficio centrale per le informazioni di primo soccorso. Conservare le seguenti informazioni di contatto distributore per ulteriori riferimenti: Australia – Johnco Production Pty Ltd. Website: www.johncoproductions.com. Email: info@johncoproductions.com. Tel: 61-2-94525819. Belgium - Dam bvba. ijzerenweglei 17, B-2640 Morstel, Belgium. Website: www.dam.be. Email: info@dam.be. Tel: 32-34498811. Canada – Playwell Enterprises Limited. Email: admin@playwellcanada.com. Tel: 1-416-439-0044. Malaysia - Elite Toys (M) Sdn Bhd. Email: info@elite-toys.com. Tel: 603-9171 8830. New Zealand – Leisure Dynamics (Nz) Ltd.. Email: ldsales@holdson.co.nz. Tel: 64-9-8287159. Singapore – Lancashire Marketing Pte Ltd. Email: info@lancashire-toys.com.sg Tel: 65-6743 1184. Spain – Barrutoys S.L. Website: www.barrutoys.com. Email: info@barrutoys.com. Tel: 34- 937316249. United Kingdom - Great Gizmos Limited, Barlow House, Crompton Fields, Crawley, RH10 9QB, UK. Website: www.greatgizmos.co.uk. Email: enquiries@greatgizmos.co.uk. Tel: 44-1293-543221. United States –Toysmith. 3101 West Valley Hwy East, Sumner, WA 98390, USA. Website: www.toysmith.com. Email: info@toysmith.com. Tel: 800-356-0474. **ALTRE OSSERVAZIONI SUL GESSO IN POLVERE** Prima di iniziare a mescolare il gesso, si prega di notare quanto segue: La polvere di gesso comincia a indurirsi volta che è mescolata con acqua. È un processo graduale in cui la viscosità della miscela si riduce lentamente finché diventa dura. Controllare sempre le condizioni del gesso in fase di miscelazione. Eseguire lo stampaggio quando il composto è come una pasta liscia. Questo avviene circa 3 - 5 minuti dopo la miscelazione con l'acqua. Se inizia a svilupparsi un "grumo", sarà difficile usarlo per lo stampaggio. Si raccomanda che le operazioni di miscelazione e di stampaggio, come descritto nella parte posteriore siano completate entro 5 - 10 minuti. Smaltisci la malta rimanente correttamente. Non versare la polvere nel lavandino o nella vasca da bagno dato che può intasare lo scarico. Lava gli utensili usati per la miscelazione del gesso sotto acqua corrente. **ISTRUZIONI SUGLI STAMPI E SULLA VERNICE** Leggi le istruzioni di sicurezza sull'altro lato di questo foglio prima di iniziare. Si tratta di istruzioni standard condivise da tutti i progetti 4Mould & PaintTM. A causa di piccole variazioni nei progetti e nei contenuti, alcune descrizioni riportate di seguito potrebbero non essere applicabili ai vostri progetti. **1. COME MESCOLARE IL GESSO** Le seguenti istruzioni sono per la miscelazione di UN sacchetto di gesso alla volta. Prima di iniziare bisogna sapere che la miscela di gesso non deve essere agitata per più di 5 minuti, dato che, una volta aggiunta l'acqua, inizia a solidificarsi. Preparare una ciotola con la superficie interna liscia, un bastoncino e circa 60-80 ml di acqua. Aprire il sacchetto di gesso in polvere (120 g) e versarlo nella ciotola. Iniziare aggiungendo acqua lentamente e non tutta in una volta in quanto in questo modo si potrebbe rendere la miscela troppo liquida per poterla modellare. Invece mescolare delicatamente il composto man mano che si aggiunge l'acqua lentamente e monitorare la consistenza della pasta di gesso. In condizioni normali, un sacchetto di gesso (120 g) diventerà una pasta liscia dopo avervi aggiunto circa 60-80 ml di acqua. Ricordarsi di portare a termine la mescolazione nel giro di 5 minuti dal momento in cui si inizia ad aggiungere acqua, in quanto il gesso inizia a solidificarsi una volta aggiunta l'acqua. **2. COME MODELLARE** Posizionare lo stampo su di una superficie piana. Versare la miscela di gesso nelle cavità. Agitare delicatamente lo stampo per eliminare eventuali bolle di aria. •SE NEL VOSTRO KIT SONO INCLUSE DELLE SPILLE DI SICUREZZA: Per fare delle spillette per decorare magliette o borse, posizionare delicatamente le spille di sicurezza sulla miscela di gesso. Per creare magneti per il frigorifero, usare la miscela rimanente (vedere Passo 5). **3. LASCIARE IL GESSO AD IMPASTARE** Questo richiederà circa 60 minuti e rilascerà un certo calore a temperatura ambiente. Prepara un pezzo di panno morbido sul tavolo. Una volta che l'intonaco sia completamente indurito, premi delicatamente lo stampo da dietro così il gesso indurito si riverserà sul panno preparato. **4. PITTURAZIONE E DECORAZIONE** Puoi iniziare a dipingere la malta indurita quando è ancora umida. Tuttavia, per ottenere migliori risultati, ti consigliamo di attendere fino a quando la malta è completamente asciutta. Utilizza il tuo schema di colori o fai riferimento alle immagini riportate sulla confezione per alcune idee. Per ottenere altri colori seguite le indicazioni riportate qui sotto. (Alcuni dei suggerimenti forniti potrebbero non essere realizzabili se il kit non include i colori indicati) Verde = Giallo + Blu, Arancio = Giallo + Rosso, Viola = Blu + Rosso, Turchese = Blu + Bianco + un po' di Giallo, Rosa = Bianco + Rosso, Cielo Blu = Bianco + Blu, Verdognolo = Giallo + un po' di Blu, Marrone = Giallo + Rosso + un po' di Nero • SE LA VERNICE FOSFORESCENTE È INCLUSA NEL TUO KIT: Dopo che i pezzi stampati sono stati dipinti con i colori originali, evidenzia alcuni dettagli con la vernice fosforescente. I dettagli si illumineranno nel buio come per magia. Esponi la tua creazione alla luce artificiale o alla luce della torcia per un minuto. Spegni la luce e guardala brillare come per magia! • SE I BRILLANTINI SONO INCLUSI NEL TUO KIT: basta cospargere i brillantini sui pezzi verniciati prima che la vernice sia asciutta. **5. INSERIRE DEI MAGNETI** Attendere che il gesso si sia completamente indurito ed asciugato, dato che il magnete potrebbe non attaccarsi saldamente su di una superficie umida. Controllare che la parte posteriore sia liscia. Altrimenti chiedere ad un adulto di lucidare la parte posteriore con carta vetrata. Tagliare la striscia magnetica in pezzi dalle dimensioni di circa 18 mm x 25 mm. Togliere la pellicola posteriore ed attaccare saldamente sul retro del gesso indurito. Se si stanno creando delle spillette e si sono attaccate le spille di sicurezza nel gesso nel punto 2, non c'è bisogno di applicare anche i magneti. Congratulazioni! A questo punto si possono usare le proprie creazioni come calamite da frigo o spillette per magliette o borse. **DOMANDE E COMMENTI** Siamo felici di avervi come clienti e la vostra soddisfazione per questo prodotto è importante per noi. Nel caso abbiate commenti o domande, o che vi accorgiate che componenti del kit siano difettosi o mancanti, vi preghiamo di contattare i nostri distributori nel vostro paese, di cui troverete gli indirizzi sulla confezione. Sarete i benvenuti anche se contatterete il nostro gruppo di assistenza marketing all'indirizzo di posta elettronica: infodesk@4m-ind.com, Fax (852) 25911566 ,Tel (852) 28936241, sito internet: www.4m-ind.com.

¡ADVERTENCIA! NO APTO PARA NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS. USAR BAJO SUPERVISIÓN ADULTA. LEER LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR, SEGUIRLAS Y CONSERVARLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. MENSAJE DE SEGURIDAD PARA USO DE LA ESCAYOLA Los kits de escayola están considerados como juguetes químicos en la Unión Europea. Lee detenidamente las siguientes recomendaciones e instrucciones antes de empezar. **ESCAYOLA** El polvo de escayola incluido es un tipo de sulfato de calcio. Este material es de uso seguro. Sin embargo, se le recomendamos que se lave las manos una vez finalizado el trabajo. Si tiene alguna alergia cutánea, debe consultar con el médico antes de usar este producto. En caso de ingesta accidental, consulte con un médico. Llame a su centro de salud local o al distribuidor, cuya información se encuentra en el embalaje, para que le proporcionen más información. **INFORMACIÓN DE PRIMEROS AUXILIOS** En caso de ingerir el producto: Lavar la boca con agua y beber agua. NO INDUCIR AL VÓMITO. Buscar ayuda médica de inmediato. Si tiene alguna duda, busque ayuda médica enseguida. Lleve consigo el producto químico y/o el embalaje. En caso de lesiones, busque siempre ayuda médica. En caso de contacto con los ojos, lavar los ojos con agua abundante manteniéndolos abiertos. Buscar ayuda médica de inmediato. **CONSEJOS PARA SUPERVSIÓN ADULTA** • Este juguete químico está pensado para niños mayores de 5 años. Leer y seguir estas instrucciones, las normas de seguridad y la información de primeros auxilios y guardarlas como referencia. El uso incorrecto de la escayola puede tener como consecuencia daños para la salud. Llevar a cabo únicamente las actividades que aparecen en las instrucciones. Como las habilidades de cada niño son diferentes, incluso dentro de la misma franja de edad, los adultos supervisores deben decidir las actividades que sean más adecuadas para cada niño en concreto. El adulto que supervise debe explicar al niño las advertencias, la información de seguridad y los peligros antes de empezar las actividades. • La zona en la que se haga la actividad tiene que estar libre de obstáculos y alejada de donde haya alimentos. Debe estar bien iluminada, bien ventilada y cerca de un suministro de agua. La zona de trabajo debe limpiarse inmediatamente después de realizar la actividad. Debe prestarse especial atención a la manipulación correcta de los alcalinos y los ácidos. Se debe usar una mesa sólida resistente al calor. **NORMAS DE SEGURIDAD** • Mantener alejados de la zona a los niños que no tengan la edad mínima recomendada y a los animales. • Guardar el kit fuera del alcance de los niños. • Lavarse bien las manos al terminar las actividades. Limpiar bien todos los materiales utilizados. • No utilizar recipientes que no vengan en el set o que no estén recomendados en las instrucciones de uso. • No comer, beber o fumar en la zona de actividades. • La escayola puede irritar los ojos, nariz y garganta. No colocar este material en la boca. No inhalar el polvo. No aplicar sobre el cuerpo. Evitar el contacto con los ojos. En caso de ingesta accidental, ponerse en contacto con el hospital más cercano o llamar a nuestra oficina central para recibir información de primeros auxilios. También se recomienda guardar la siguiente información de contacto de nuestros distribuidores: Australia – Johnco Production Pty Ltd. Website: www.johncoproductions.com. Email: info@johncoproductions.com. Tel: 61-2-94525819. Belgium - Dam bvba. ijzerenweglei 17, B-2640 Morstel, Belgium. Website: www.dam.be. Email: info@dam.be. Tel: 32-34498811. Canada – Playwell Enterprises Limited. Email: admin@playwellcanada.com. Tel: 1-416-439-0044. Malaysia - Elite Toys (M) Sdn Bhd. Email: info@elite-toys.com. Tel: 603-9171 8830. New Zealand – Leisure Dynamics (Nz) Ltd.. Email: ldsales@holdson.co.nz. Tel: 64-9-8287159. Singapore – Lancashire Marketing Pte Ltd. Email: info@lancashire-toys.com.sg Tel: 65-6743 1184. Spain – Barrutoys S.L. Website: www.barrutoys.com. Email: info@barrutoys.com. Tel: 34- 937316249. United Kingdom - Great Gizmos Limited, Barlow House, Crompton Fields, Crawley, RH10 9QB, UK. Website: www.greatgizmos.co.uk. Email: enquiries@greatgizmos.co.uk. Tel: 44-1293-543221. United States –Toysmith. 3101 West Valley Hwy East, Sumner, WA 98390, USA. Website: www.toysmith.com. Email: info@toysmith.com. Tel: 800-356-0474. **OTROS DATOS SOBRE LA ESCAYOLA** Antes de empezar a mezclar la escayola, tener en cuenta los siguientes datos: La escayola empieza a endurecerse una vez mezclada con agua. Es un proceso gradual en el que la viscosidad de la mezcla se reduce poco a poco hasta que se endurece. Se debe controlar siempre el estado de la escayola mientras se mezcla. El molde debe hacerse cuando la mezcla tenga una consistencia de pasta suave. Aproximadamente unos 3 - 5 minutos después de añadir el agua. Si empieza a apelmazarse no podrá usarse para hacer el molde. Se recomienda que los pasos de mezclado y moldeado que se describen en la parte posterior se hagan en unos 5 - 10 minutos. Tirar la escayola sobrante de manera adecuada. No verter el polvo por la pila o la bañera ya que puede embozar las tuberías. Lavar los utensilios que se hayan usado para mezclar con mucha agua, bajo el grifo. **MOLDE E INSTRUCCIONES PARA PINTAR** Antes de empezar, lee las instrucciones en la parte posterior de esta hoja. Son instrucciones estándar, que sirven para todos los proyectos 4M de moldeado y pintura (4Mould&PaintTM). Debido a pequeñas variaciones en los proyectos y los contenidos, puede que algunas de las indicaciones no se apliquen a tus proyectos. **1. MEZCLAR LA ESCAYOLA** Las siguientes instrucciones son para la mezcla de una bolsa cada vez. Antes de empezar, ten en cuenta que la mezcla de escayola no se debe remover por más de 5 minutos ya que comienza a secarse al añadirle agua. Prepara un bol de mezclas con una superficie interna lisa, un palito y unos 60-80 ml (2-2,7 oz líquidas) de agua. Abre la bolsa del polvo de escayola (120 g/4,2 oz) y echa el polvo en el bol. Añade agua despacio, pero no la eches toda al mismo tiempo porque la mezcla podría quedar demasiado líquida para moldear. Agrega el agua poco a poco removiendo con cuidado hasta alcanzar la consistencia deseada. En condiciones normales, una bolsa de escayola (120 g) se convierte en una masa suave al añadirle 60-80 ml de agua. No tardes más de 5 minutos a completar la operación de mezclado porque la masa comenzará a secarse una vez agregada el agua. **2. MOLDEAR** Coloca el molde sobre una superficie plana. Echa la mezcla de escayola en los huecos. Agita el molde con cuidado para eliminar las burbujas de aire.• SI TU KIT INCLUYE PINS: Para hacer insignias decorativas para camisetas o bolsas, coloca los pins con cuidado en la mezcla. Para hacer imanes para la nevera, usa el resto de la mezcla (ver Paso 5). **3. DEJAR REPOSAR LA ESCAYOLA** Esto tardará unos 60 minutos y liberará algo de calor a temperatura ambiente. Prepara un trapo blandito en la mesa. Cuando la escayola se haya endurecido por completo, aprieta con cuidado el molde por detrás para que la escayola caiga sobre el trapo. **4. PINTAR Y DECORAR** Puedes empezar a pintar la escayola endurecida aunque aún esté húmeda. Sin embargo, para obtener los mejores resultados, se recomienda esperar hasta que esté totalmente seca. Usa tus propios colores o guíate por las ilustraciones de la caja para tener ideas. Sigue la guía de mezcla de colores y obtendrás más colores. (Algunas de las indicaciones siguientes no corresponderán a tu kit siempre que los colores necesarios no estén incluidos) Verde = Amarillo + Azul; Naranja = Amarillo + Rojo; Morado = Azul + Rojo; Turquesa = Azul + Blanco + un poco de Amarillo; Rosa = Blanco + Rojo; Azul Cielo = Blanco + Azul; Verde Lima = Amarillo + un poco de Azul; Marrón = Amarillo + Rojo + un poco de Negro • SI TU KIT INCLUYE PINTURA QUE BRILLA EN LA OSCURIDAD: después de pintar las pizas con los colores originales, resalta algunos detalles con la pintura fosforescente. Los detalles brillarán en la oscuridad como por arte de magia. Expón tu creación a la luz ambiente o a una bombilla durante un minuto. Luego apaga la luz y ¡mira cómo brilla SI TU KIT INCLUYE PURPURINA: sólo tienes que rociar un poco de purpurina sobre las piezas pintadas antes de que se sequen. **5. AÑADIR IMANES** Espere a que la masa esté completamente dura y seca, ya que de lo contrario el imán no quedará fijado en la superficie si está húmeda. Compruebe si la parte posterior está lisa. Si no lo está, pide a un adulto que la alise con una lija. Corta las tiras del imán en piezas de aproximadamente 18 mm x 25 mm. Despega la lámina posterior y pégalas bien en la parte posterior de la masa endurecida. Si haces insignias y les pones pins en el Paso 2, no hace falta que pongas imanes. ¡Enhorabuena! Ahora puedes usar tus nuevas creaciones en la nevera o poner las insignias en tus camisetas o bolsas. **PREGUNTAS Y COMENTARIOS** Le valoramos mucho como cliente nuestro y su satisfacción con nuestros productos es muy importante para nosotros. En caso de querer formular algún comentario o pregunta, o de que alguna de las partes del juego no esté presente o el mismo tenga algún defecto, no dude en comunicarse con nosotros o con nuestros distribuidores en su país. Encontrará la dirección en el embalaje. También puede comunicarse con nuestro departamento de ventas en: infodesk@4m-ind.com, Fax (852) 25911566, Tel (852) 28936241, Sitio web: www.4m-ind.com.

警告!　5歳未満のお子様向けではありません。保護者の方の監督のもとでお使いください。使用する前に注意書きを読み、指示に従ってください。今後読めるように保管してください。**石こう粉**をつかうときの安全上の注意 石こう成型キットは、ＥＵでは「化学玩具」の指定を受けています。はじめに、この注意とつかい方をよく読んでから、キットを使用してください。石こう粉このキットに含まれる石こう粉は、硫酸カルシウムの一種です。この材料は、想定された用途には安全です。しかし、遊び終わった後に、手を洗うことをお勧めします。肌に何らかのアレルギーのある方は、キットを使用する前に、まずかかりつけの医師のアドバイスを受けてください。誤って飲んだ場合は、医師に相談してください。くわしいことは、お近くの保健所、または製品のパッケージに書かれている当社製品の販売店に連らくしてください。**もしもの場合**飲み込んだ場合: 水で口をすすいで、きれいな水を飲んでください。吐いてもどそうとしないでください。すぐに医師のしんさつを受けてください。不安があれば、すぐに医師のしんさつを受けてください。容器に入れて化学物質や製品をいっしょに持って行ってください。ケガをした場合は、必ず医師のしんさつを受けてください。目に入った場合は、目を開けたまま、水をたくさん使って目を洗ってください。すぐに医師のしんさつを受けてください。**保護者の方へ** •このキットは化学玩具のため、5歳以上のお子様が対象です。キットの注意書きと使用方法、もしもの場合の対処方法は、よくお読みになった上で、保管しておいてください。石こうの誤った使用により、けがをしたり、健康を損なったりしてしまう可能性があります。「使い方」にある以外の方法のご使用はおやめください。同じ年齢のお子様でも、ひとりひとりに、それぞれできることとできないことに違いがあります。保護者の方は、お子様のひとりひとりのことを考え、もっとも適切な遊び方を選んだうえで、正しく指導してさしあげてください。また、あらかじめ保護者の方から、この注意書き、安全に使用するための情報と、まちがって使用してしまった場合の危険について、お子様ときちんと話し、十分に理解させた上で、キットを使用してください。　食べ物や障害物がないところで使用してください。また、明るく、換気が十分に行われ、水道が近くにあるところで使用してください。キットを使い終わったら、使っていた場所をすぐにきれいに掃除してください。アルカリや酸を使用しているため、これらの扱いには、特に注意してください。また、しっかりとした、熱に耐える台を使用してください。**安全上のルール** •対象年齢よりも小さいお子様または動物が近くに来ないところで使用してください。•小さなお子様の手の届かない場所に保管して下さい。•使用した後は、十分に手を洗ってください。使用した器具も、使用後はすべて十分に洗ってください。 •セットに含まれていないものや、説明に記載されていないものは使わないでください。 •遊んでいる場所では、ものをたべたり、飲み物を飲んだり、煙草を吸ったりしないでください。• 石こうの粉が目、鼻、のどを刺激する場合があります。材料を口の中に入れないでください。ほこりや粉を吸い込まないでください。体に塗らないでください。目に入らないようにしてください。万一石こうをのみこんでしまった場合、すぐにかかりつけの医師か保健所に問い合わせて、処置を行ってください。また、下記の販売者の連絡先も捨てずに保管しておいてください。 Australia – Johnco Production Pty Ltd. Website: www.johncoproductions.com. Email: info@johncoproductions.com. Tel: 61-2-94525819. Belgium - Dam bvba. ijzerenweglei 17, B-2640 Morstel, Belgium. Website: www.dam.be. Email: info@dam.be. Tel: 32-34498811. Canada – Playwell Enterprises Limited. Email: admin@playwellcanada.com. Tel: 1-416-439-0044. Malaysia - Elite Toys (M) Sdn Bhd. Email: info@elite-toys.com. Tel: 603-9171 8830. New Zealand – Leisure Dynamics (Nz) Ltd.. Email: ldsales@holdson.co.nz. Tel: 64-9-8287159. Singapore – Lancashire Marketing Pte Ltd. Email: info@lancashire-toys.com.sg Tel: 65-6743 1184. Spain – Barrutoys S.L. Website: www.barrutoys.com. Email: info@barrutoys.com. Tel: 34- 937316249. United Kingdom - Great Gizmos Limited, Barlow House, Crompton Fields, Crawley, RH10 9QB, UK. Website: www.greatgizmos.co.uk. Email: enquiries@greatgizmos.co.uk. Tel: 44-1293-543221. United States –Toysmith. 3101 West Valley Hwy East, Sumner, WA 98390, USA. Website: www.toysmith.com. Email: info@toysmith.com. Tel: 800-356-0474. **その他石こう粉についての注意点** プラスター（石こう）をまぜはじめる前に、つぎの注意点をよく読んでください。プラスターパウダー（石こう粉）は、水を入れるとだんだんかたくなっていきます。石こうは、はじめはペースト状になり、それからゆっくりと時間をかけて固まっていきます。まぜるときは、石こうの様子に気をつけてください。なめらかなペースト状になったら、石こうを型にいれて成型してください。水を混ぜはじめてから、およそ３－５分程度で、石こうを型に流し入れられるようになります。もし"だま（粉のかたまり）"になってしまった場合は、石こうが固まらないことがあります。石こうを混ぜて、型にいれて形を作るときは、うら面の説明のとおりに、5分から10分以内で行ってください。　残った石こうは、各自治体の規定に従い適切に処分してください。残った石こう粉は、流しやバスタブには流さないでください。つまってしまう場合があります。使用した道具は、水を流しながらきれいに洗ってください。 **成型とペインティングのやりかた** キットをつかうまえに、うらがわにある「あんぜんの注意」をよんでください。これは４Mould&PaintTMシリーズに共通の安全上の注意です。遊び方や内容によって、下の説明は当てはまらないこともあります。**1. 石こうの混ぜ方**　以下の手順は、石こう１袋分を混ぜるためのものです。始める前の注意として、水を加えると固まり始めるため、石こう粉を5分以上かき混ぜないようにしてください。表面のなめらかなかくはんボウル、かくはん棒、約60～80ml(2～2.7流体オンス)の水を用意してください。石こう粉(120g/4.2オンス)の袋を切ってあけ、かくはんボウルに流しこんでください。ゆっくり水を足し始め、ただし石こう粉が柔らかくなり過ぎると形ができないため、一度にすべての水を足さないでください。それよりも、ゆっくり水を加えて、石こうの生地の粘りぐあいを確かめながら、そっと石こうをまぜて下さい。普通のじょうきょうでは、石こう１袋(120g)に対し、水を約60～80ml加えると、なめらかな生地ができあがります。必ず、水を加え始めてから5分以内にすべての作業を終えてください。水を加えると石こうが固まり始めることに注意してください。**2. 形の作り方** 水平な面に型を置きます。石こうを混ぜたものを中に流します。そっと型を動かして、泡をすべて取り除きます。•キットにピンが含まれている場合: Tシャツやバッグに付けるバッジを作るには、石こうを混ぜたものにそっとピンを置いてください。冷ぞうこ用マグネットを作るには、残っている混ぜものを使用します(ステップ5を参考にして下さい)。**3. 石こうがかたまるまで**　石こうが固まるまでには、だいたい60分くらいかかります。また、石こうは熱を持ってすこしあつくなります。テーブルに柔らかめの布をしいてください。石こうがかんぜんにかたまったら、型をうしろがわからそっと押すようにして外し、布の上に石こうを取り出します。**4. ペインティングとかざりつけ**　石こうがかたまれば、しめっている状態でもペインティングはできます。ただ、よりきれいにペイントするために、石こうが完全にかわくまでまちましょう。自分の好きな色をえらんでペイントしましょう。パッケージのイラストにある色の組み合わせを参考にすることもできます。もったくさんの色を作るためには、下記を参考にして下さい。(お買い上げになったキットによって、色が異なる場合がありますので、ご了承下さい。) グリーン＝イエロー＋ブルー、オレンジ＝イエロー＋レッド、むらさき＝ブルー＋レッド、ターコイズ＝ブルー＋ホワイト＋ほんのすこしイエローをまぜる、ピンク＝ホワイト＋レッド、みずいろ＝ホワイト＋ブルー、ライムグリーン＝イエロー＋すこしブルーをまぜる、ちゃいろ＝イエロー＋レッド＋すこし黒をまぜる "•蛍光ペイントがキットに入っている場合: 型抜きした石こうを好きな色にぬったあとで、蛍光ペイントでハイライトをつけましょう。暗いところで蛍光ペイントが魔法のように光ります。蛍光ペイントを塗ったら、石こうを電灯やトーチライトのあるところに置きます。明かりを消すと、暗いところではペイントが魔法のように光ります!" "•グリッターカラーが入っている場合: ペイントが乾く前に、グリッターをペイントの上からかけてください。**5. マグネットのつけ方** ぬれた面にマグネットがくっ付かないことがあるため、石こうが完全に固まり、かわくまで待ってください。後ろがなめらかになっているか調べます。なめらかでなければ、大人の方に紙ヤスリで後ろをみがいてもらいます。マグネットシートを約18mm x 25mmのサイズに切って下さい。シールをはがして、良く固まった石こうの後ろにくっ付けます。バッジを作るためステップ2で石こうにピンを付けた場合は、マグネットを付ける必要はありません。おめでとうございます! これで、じぶんだけの冷ぞうこ用マグネット、またはTシャツやバッグ用バッジができあがりました。 **質問及びコメント** 私達は、お客様がこの商品について満足していただける事が大切だと考えています。質問、あるいは部品の紛失・欠陥がある場合には、各国の発売元に連絡して下さい。(アドレスはパッケージの上にのせております) また、マーケティングサポートチームに連絡して下さい。メール: infodesk@4M-IND.com、ファックス: (852) 25911566、電話: (852) 28936241、サイト: WWW.4M-IND.COM